

## Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

23 DÉCEMBRE 1960.

### PROJET DE LOI

portant approbation de l'Accord Européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine, du Protocole et des Annexes au Protocole, signés à Paris, le 15 décembre 1958.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (1),  
PAR M. SCHOT.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Accord du 15 décembre 1958 qui est soumis à la ratification, ne prévoit pas la nécessité du dépôt d'un instrument de ratification par les États qui l'ont signé, si ceux-ci n'ont pas réservé la ratification au moment de la signature. La Belgique n'ayant pas fait cette réserve l'Accord lie, d'après le Conseil d'État et la doctrine presque unanime, notre pays sur le plan international.

Néanmoins, l'article 5 prévoyant des exonérations fiscales qui sont de nature à grever l'État, l'Accord tombe dans les prévisions de l'article 68 de la Constitution.

Les Parties Contractantes s'engagent, pour autant qu'elles disposent de réserves suffisantes pour leurs propres

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Kronacker.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Suppléants : MM. Bertrand, Cooreman, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Herbiet, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Lahaye.

Voir :

634 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

23 DECEMBER 1960.

### WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst betreffende de uitwisseling van therapeutische bestanddelen van menselijke oorsprong, van het Protocol en van de Bijlagen aan het Protocol, ondertekend op 15 december 1958, te Parijs.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER SCHOT.

DAMES EN HEREN,

Luidens de ter bekrachtiging voorgelegde Overeenkomst van 15 december 1958 hoeven de ondertekenende Staten geen akte van bekrachtiging te deponeren, tenzij zij de Overeenkomst onder voorbehoud van bekrachtiging hebben ondertekend. Daar België dit voorbehoud niet heeft gemaakt, is ons land, naar het oordeel van de Raad van State en van haast alle commentatoren, in internationaal verband door deze Overeenkomst gebonden.

Daar artikel 5 echter voorziet in belastingvrijstellingen die de Staat kunnen bezwaren, valt de Overeenkomst onder de bepalingen van artikel 68 van de Grondwet.

De verdragsluitende Partijen verbinden zich, zo zij over een voldoende voorraad voor eigen behoeften beschikken,

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Kronacker.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Plaatsvervangers : de heren Bertrand, Cooreman, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Herbiet, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Lahaye.

Zie :

634 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

besoins, à mettre les substances thérapeutiques d'origine humaine à la disposition des autres Parties qui en ont un besoin urgent, sans autre rémunération que celle nécessaire au remboursement des frais de collecte, de préparation et de transport de ces substances (art. 2).

Les termes « substances thérapeutiques d'origine humaine » désignent le sang humain et ses dérivés (art. 1); mais les dispositions de l'Accord peuvent être étendues à d'autres substances d'origine humaine par échange de lettres entre deux ou plusieurs Parties Contractantes.

L'Exposé des Motifs donne de façon excellente les motifs de haut intérêt humain, qui ont incité les Parties Contractantes à conclure l'Accord et celui-ci, de même que le Protocole y annexé, est suffisamment clair pour dispenser votre rapporteur d'autres commentaires.

Le projet de loi et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M. SCHOT.

*Le Président,*  
P. KRONACKER.

om therapeutische bestanddelen van menselijke oorsprong ter beschikking te stellen van andere Partijen die deze dringend nodig hebben, en dat slechts tegen betaling van de kosten van het verwerven, bereiden en verzenden van bedoelde therapeutische bestanddelen (art. 2).

Onder « therapeutische bestanddelen van menselijke oorsprong » worden verstaan menselijk bloed en daaruit bereide produkten (art. 1); doch de bepalingen van de Overeenkomst kunnen door uitwisseling van brieven tussen twee of meer verdragsluitende Partijen worden uitgebreid tot andere bestanddelen van menselijke oorsprong.

In de Memorie van Toelichting worden op uitstekende wijze de hoogstaande humanitaire overwegingen uiteengezet, die Partijen ertoe hebben aangespoord om deze Overeenkomst te sluiten. De Overeenkomst zelf en het daarbij gevoegde Protocol zijn wel zo duidelijk dat uw verslaggever van verdere commentaar kan afzien.

Het wetsontwerp en het verslag werden eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
M. SCHOT.

*De Voorzitter,*  
P. KRONACKER.